

EU – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
UE – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Konformitätsverklärung veilligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring
EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
EU – Biztonsági megfelelőégi nyilatkozat
UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa
UE – Declaraje de conformitate de sigurană

EU – Varnostna izjava o skladnosti
EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
ES – Drošības atbilstības deklarācija
EU – Vyhlasenie o zhode bezpečnost
AB – Güvenlik uygunluk beyanı

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 ^{en} declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 ^{de} erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 ^{fr} déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 ^{nl} verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 ^{es} declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 ^{it} dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 ^{gr} δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 ^{pt} declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

- 09 ^{ru} заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 ^{da} erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 ^{sv} deklarerar i egenskap av huvudsadantier, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att;
- 12 ^{fi} erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
- 13 ^{eo} ilmoitaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet;
- 14 ^{et} prohiabuje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 ^{pl} izjawiaje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 ^{sk} teľjes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 17 ^{pt} deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 ^{ro} declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 ^{sl} z vsjo odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 ^{cs} kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 ^{hu} deklariira na svou otovornost, ce produktie, za koto se otnasa tazi deklaracija;
- 22 ^{lv} savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
- 23 ^{lt} ar plinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklaracija;
- 24 ^{uk} vyhlazuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 ^{bg} tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanını ilgili ođuduđu őrnlendir;

2MXM68A2V1B, 3MXM52A2V1B, 3MXM68A2V1B, 4MXM68A2V1B, 4MXM80A2V1B, 5MXM90A2V1B,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender(R) Richtlinie(n) oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unserer Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την(ες) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelse(n) i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(er), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrift(er), under forutsetning at produktene används i enlighet med våra instruktioner;

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotetta käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu z následujícím direktívou(ma) ili ordredom(a), uz uvjet da se proizvodi sklade sukladno našim uputama;
- 16 megfelelenek az alábbi irányelvek(eknek) vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak;

- 17 speinjaia wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjio direktivo(-am) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastavet järgmise (järgmist) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele;

- 21 sa v съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliai nurodytas direktivas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šīs izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 su v zhode s nasledujućim(imi) smernicom(am) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 taimitalanmiz doğruslundanda kullanımlas kosuluyla aşagıdaki direktif/ direktiflere veya yeteneklişeynetmeliklere uygun ođuduđunu beyan eder;

Pressure Equipment 2014/68/EU**

Machinery 2006/42/EC***

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεψεις των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelse(n) i:
- 13 noudattaen säännöksiä:
- 14 za dođizeni ustanoveni:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи краузите на:
- 22 vaodvajantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādai standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 šu standardların hükümlerine:

EN 60335-2-40: 2003, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-11: 2019, EN 61000-3-12: 2011,

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifichie,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
- 09 in действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretagne endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platrném znění,
- 15 jako je izmjenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaik rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

- 21 a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 22 a(z) <D> mőszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>), <G> Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következı oldalon.
- 23 *zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- 24 *zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>), <G>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.
- 25 *ako um este stabilni i <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu <C>.
- 26 *conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>), <G>. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.
- 27 *koj je določeno v <A> i odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- 28 *koj je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>), <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 29 *nagu on naidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- 30 *nagu on naidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>), <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 21 * kako je izloženo v <A> i ocenjeno pozitivno ot sĝlasno Sertifikata <C>.
- 22 * kako je zalopeno v Akta za tehnička konstrukcija <D> i ocenjeno pozitivno ot <E> (Priložen modul <F>), <G>. Kategorija risk <H>. Vidjete sĝho na sledećašta stranica.
- 23 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
- 24 * kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>), <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 25 * ká noráđits <A> un atbilstoši pozitiivjam vĕrtĕjumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- 26 * ká noteikts tehniiskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitiivjam lĕmumam (piekritīgā sadaļa <F>), <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 27 * ako bolo uvedené v <A> a pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C>.
- 28 * ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>), <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.
- 29 * <A> da beirliđitij gibi ve <C> Sertifikasna göre tarafından olumlu olarak deđerlendirilđitij gibi.
- 30 * <D> Teknik Yapı Dosyasında beirliđitij gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deđerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.032E18/03-2022
	DEKRA (NB0344)
<C>	2159619.0551-EMC
<D>	TCF-0068A-01
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

01*** DICz* is authorised to compile the Technical Construction File.
02*** DICz* hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
03*** DICz* est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
04*** DICz* is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
05*** DICz* está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06*** DICz* è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

07*** Η DICz* είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
08*** A DICz* está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
09*** Компания DICz* уполномочена составить Комплект технической документации.
10*** DICz* är autoriseret till att utarbejda de tekniske konstruktionsdata.
11*** DICz* är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
12*** DICz* har tillatelse til å kompilere den tekniske konstruktionsfilen.

13*** DICz* on valtuutettu laatamaan Teknisen asiakirjan.
14*** Společnost DICz* má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
15*** DICz* je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
16*** A DICz* jogsull ai mőszaki konstrukciós dokumentáció szszeállítására.
17*** DICz* ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
18*** DICz* este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

19*** DICz* je pooblašćen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
20*** DICz* on voluttatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
21*** DICz* e otrorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
22*** DICz* yra įgaliojama sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
23*** DICz* ir autorizēts sastādīt tehniko dokumentāciju.
24*** Spoločnosť DICz* je oprávnená vytvorit súbor technickej konstrukcie.
25*** DICz* Teknik Yapı Dosyasında derlemeğe yetkilidir.

**DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

